

Péssouqé dé Zimra : Hodou.

לשיק'בהו להק' שמ"ע החל מיום טו' באב תשע"ד לפ"ט ב"ר הצ"מ ש"ע לוכ"אב זטל'כבוב יונ ב"ט.

עבי עשו בינו לכב' וכב'תהק להג ת'וא.

Introduction.

Après avoir récité le Kaddich la première partie de la Téfila qui correspond au monde de l'action *עולם העשייה* s'élève et s'inclue dans le monde supérieur, celui de la transformation *עולם היצירה*. Les psaumes étant au niveau de la « transformation » c'est la raison pour laquelle nous les récitons après le kaddich. C'est comme si que le monde qui ne possède jusqu'à présent que l'âme animale *נפש* reçoit le Souffle *רוח* qui permet la parole. L'essence de l'homme est son souffle, c'est ce qui le caractérise et le définit, il a le pouvoir de dire les louanges de son créateur. Comme nous l'avons déjà souligné les psaumes de David sont qualifiés de « mizmor » qui est traduit par chant ou louange, il ressemble au mot « lizmor » qui signifie élaguer, couper ce qui est néfaste. Ainsi les psaumes ont la force d'éliminer les puissances des forces négatives. Comme les tentations de l'idolâtrie ou des plaisirs de ce monde tout ce qui pourrait détourner l'homme du service saint. Tout cela est appelé *כוחות הסטרא אחרא* ou *כוחות הטומאה* les « forces mauvaises ». De même que dans les temps reculés l'idolâtrie avait une attraction certaine sur les individus, aujourd'hui aussi sous des formes et des apparences modernes se cachent des idoles et des dieux qui capturent dans leurs filets la majorité des hommes. Même ceux qui sont au service de D risquent à certains moments de faiblesses de tomber entre leurs mains. Certaines de nos *mitsvot* peuvent être entachées de mauvaises intentions ou d'imperfections, manque de ferveur et de sincérité. Cela risque de les invalider, elles peuvent être alors repoussées et basculer du mauvais côté. Les psaumes que nous récitons sont la proclamation de la grandeur et la puissance d'Hachem et le plus grand mépris et le dégoût le plus profond que nous avons des forces mauvaises et de leurs tentations. Il convient de les réciter avec concentration, compréhension et ferveur pour que cela fasse effet sur nous et sur l'ensemble de la création.

En prononçant le verset. *אל נקמות יהוה אל נקמות הופיע*. D puissant des vengeances Eternel, D puissant des vengeances apparait. Il faut avoir la pensée que les Ames des dix martyres (Rabbi Akiva et ses collègues) descendent au plus bas des mondes pour récupérer toutes les lumières perdues et éparpillées. Comme nous l'avons dit plus haut ces lumières qui se perdent sont notre énergie qui n'a pas été canalisée pour le service de D.

Du début de « hodou » à « baroukh Elohim » il y a 295 mots vn de *אלף- למד-הה-יוד-מם-*

Il ne faut donc pas répéter le passouq « hodou la chém ki Tov » voir Michnat Hassidim.

Rappel historique.

Après la traversée du Jourdain par le peuple juif sous la conduite de Yéhochoua Bin Noun le Michkan est placé à Guilgal pendant 14 ans, la durée de la conquête et du partage de la terre entre les tribus. Pendant toute cette période l'arche n'est pas dans le sanctuaire mais avec les soldats sur les champs de batailles. A la mort de Eli Ha Cohen, Chillo fut détruit et le sanctuaire fut installé dans la ville de Nov, quand Chaoul détruisit cette ville il fut installé à Guivon (la période de Nov et Guivon 57 ans). De Guivon il passa au temple de Jérusalem (נחלה).

Après la conquête, le sanctuaire est installé dans la ville de Chillo (מנוחה), il y reste 389 ans.

Dans le livre de Samuel 1, au chapitre 4, il est raconté qu'Israël sorti en guerre contre les philistins en un lieu appelé Even Haézer, ils perdirent cette bataille et il y eut 4000 morts. Les anciens du peuple se dirent que la défaite était due au fait que l'arche sainte n'était pas avec eux pendant la bataille. Ils firent donc venir l'arche de Chillo et les deux enfants d'Eli ha Cohen, Hofni et Pinhas. Quand l'arche arriva dans le camp tout Israël poussa une si grande clameur que la terre en trembla. Les philistins en entendant ces cris de joie s'en demandèrent la raison, ils apprirent alors la présence de l'arche sainte et ils prirent peur. Cependant ils s'armèrent de courage et sortirent à la bataille. Cette fois aussi les béné Israël furent vaincu, et ce fut une terrible défaite 30000 hommes périrent ainsi que les deux enfants de Eli Ha Cohen et pire que tout l'arche fut prise. En entendant cette terrible nouvelle, la mort de ses fils et la capture de l'arche Eli tomba à la renverse et se brisa la nuque. La défaite est imputée à la faute des enfants d'Eli qui n'avaient pas un comportement digne comme cela est raconté au chapitre 2 Du livre de Samuel. Ils se servaient les viandes avant la consommation des graisses et ne s'empressaient pas de faire les sacrifices des femmes qui venaient d'accoucher pour qu'elles puissent rentrer chez elles. Voir Chabbat 55b et Yoma 9a et 9b.

Les philistins s'étant emparés de l'arche, la transportèrent à Achdod, ils la placèrent dans le temple de leur dieu Dagon qui avait l'apparence d'un homme. Le lendemain ils trouvèrent l'idole étendue sur la face, à terre devant l'arche sainte, ils la relevèrent et la remirent à sa place. Le matin suivant ils trouvèrent l'idole à terre devant l'arche, sa tête et ses deux mains tranchées seul le tronc était intact. Puis de nombreuses catastrophes frappèrent la ville et ses environs, la population décida d'envoyer l'arche dans la ville de Gath qui à son tour fut frappée des mêmes plaies. Ils envoyèrent l'arche dans la ville de Ekron qui refusèrent de l'accueillir ils dirent : « renvoyez l'arche du D d'Israël, qu'elle retourne dans sa résidence et ne nous fasse pas mourir nous et les nôtres ».

Les philistins font fabriquer un chariot neuf, ils l'attèlent à deux vaches laitières qui n'ont pas porté le joug et y place l'arche et les offrandes d'or. Les vaches conduisent le chariot en direction de la ville de Beth Chemech. Le chariot arrivé au champ de Yehochoua s'y arrêta à côté d'une grande pierre (Even Ha Ezer). On offrit les deux vaches en holocaustes, malgré tout les gens de Beth Chemech furent frappés par D pour avoir regardé l'arche sainte 70 hommes périrent. Le peuple fut consterné de ces morts infligés par Hachem ils se dirent qui peut subsister devant l'éternel et où l'arche montera-t-elle de chez nous ?

La guémara dit que les gens de Beth Chéméché en voyant l'arche ne se sont pas arrêtés de moissonner, ils se prosternaient et continuaient leur travail. Chacun des 70 hommes qui périrent est considéré comme un sanhédrin.

Ils envoyèrent des messagers aux habitants de la ville de Kiryat Yéarim, les philistins ont restitués l'arche de D venez, faites la monter chez vous. Les habitants de Kiryat Yéarim prirent l'arche et l'installèrent dans la maison de Avinadav en haut de la colline, elle y séjourna 20 ans.

Dans Samuel livre 2 au chapitre 6 il est dit : David rassembla l'élite d'Israël 30000 hommes et suivi de tout le peuple il se mit en marche pour faire venir l'arche de D. On plaça l'arche sur un chariot neuf et on la transporta hors de la maison d'Avinadav sur la colline, Ouzza et Ahyo les deux fils d'Avinadav conduisaient le chariot.

Arrivait au lieu de Goren Nakhon, Ouzza s'élança vers l'arche pour la retenir car les bœufs avaient glissé. La colère de D s'enflamma contre Ouzza et il le frappa sur place il mourut là à côté de l'arche. David fut consterné du coup dont l'Eternel frappa Ouzza nomma ce lieu Perets Ouzza (la chute d'Ouzza). Cette faute est mise selon les sages au compte de David c'est lui qui a fait l'erreur de transporter l'arche sur un chariot alors que les versets disent que les enfants de Kehat portent l'arche sur l'épaule. Rava dit pourquoi David a été puni pour avoir dit Tes lois sont pour moi des chants dans mes demeures. Le Saint Béni Soit Il lui dit l'étude de la torah qui requière un effort constant, le plus petit relâchement et elle est perdue Tu l'appelles chant ? Je te ferai trébucher là où même les jeunes élèves de la maison d'étude sont surs d'eux. Voir Sotah 35a.

Il redouta l'Eternel et dit comment l'arche de D viendra-t-elle chez moi ? Il n'osa pas faire amener l'arche dans la cité de David et la dirigea vers la maison de Oved Edom Ha Guiti, l'arche y demeura 3 mois et l'Eternel béni Oved Edom et toute sa maison. La guémara à la fin de Bérakhot page 64b : dit qu'Oved Edom eut une très nombreuse descendance.

David apprit que l'Eternel avait béni la maison de Oved Edom il y alla et fit transporter l'arche à la cité de David avec des réjouissances et de nombreux sacrifices.

Dans les Chroniques livre 1 chapitre 15 cet épisode est raconté avec plus de détails. Alors David décida que l'arche ne serait portée que par les Leviim, car c'étaient eux qu'Hachem avait choisis pour la porter. Ici le texte précise bien que David ne fait plus la même erreur.

Nous voyons des textes rapportés l'extraordinaire sainteté de l'arche et des prodiges qu'elle produisait. Cependant nous constatons que cela exigeait des hommes un niveau spirituel certain, la moindre erreur ou le moindre oubli était immédiatement sanctionné. Nous récitons ces passages tous les jours dans notre prière car c'est à cela que nous aspirons, le temple reconstruit l'arche sainte à sa place et la présence de la Chéhina parmi nous.

Le paragraphe suivant est tiré des chroniques livre 1 chapitre 15, du verset 8 au verset 36. Ce sont les louanges que David dit en transportant l'arche de la maison d'Oved Edom à la cité de David. Pendant toute cette période où l'arche va résider sous la tente, David institua la lecture de ces versets la première partie était récitée le matin lors du sacrifice quotidien (15versets) et la deuxième lors du sacrifice du soir (14 versets). C'est pour cela que nous les

récitons de suite après les sacrifices. Le reste des versets ,22 en tout, sont glanés des psaumes, ils soulignent que même sans le temple et dans notre dispersion Hachem est avec nous pour nous sauver de tous les catastrophes qui risquent de s'abattre sur nous.

Dans ce texte il y est mentionné 10 langages de louanges pour rappeler les 10 plaies d'Égypte et les 10 miracles de la traversée de la mer.

הודו. קראו. הודיעו. שירו. זמרו. שיחו. התהללו. דרשו. בקשו. זכרו.

Rendez hommage. Proclamez. Publiez. Chantez. Célébrez. Entretenez vous. Glorifiez. Recherchez-Le. Aspirez. Souvenez- vous.

Chroniques 1 ch. 16 .verset 8 à 22.

<p>⁸ Rendez hommage à l'Eternel, proclamez son nom, Publiez parmi les nations ses hauts faits.</p> <p>⁹ Chantez, en son honneur, célébrez-le, Entretenez-vous de toutes ses merveilles.</p> <p>¹⁰ Glorifiez-vous de son saint nom; Que le cœur de ceux qui recherchent l'Eternel soit en joie!</p> <p>¹¹ Mettez-vous en quête de l'Eternel et de sa puissance, Aspirez constamment à jouir de sa présence.</p> <p>¹² Souvenez-vous des merveilles qu'il a opérées, De ses prodiges et des arrêts sortis de sa bouche,</p> <p>¹³ Vous, ô postérité d'Israël, son serviteur, Fils de Jacob, ses élus!</p> <p>¹⁴ Il est, lui, l'Eternel, notre Dieu; Ses jugements s'étendent à toute la terre.</p> <p>¹⁵ Rappelez-vous éternellement son alliance, Le pacte qu'il a promulgué pour mille générations,</p> <p>¹⁶ Qu'il a conclu avec Abraham, Qu'il a fait par serment avec Isaac.</p> <p>¹⁷ Il l'a érigé en loi pour Jacob, En contrat immuable pour Israël.</p> <p>¹⁸ "C'est à toi, disait-il, que je donnerai le pays de Canaan Comme un lot héréditaire,</p> <p>¹⁹ Quoique vous soyez encore en petit nombre, Et à peine établis comme étrangers dans ce pays.</p> <p>²⁰ Puis ils se mirent à errer de nation en nation, D'un royaume vers un autre peuple.</p> <p>²¹ Il ne permit à personne de les opprimer, Et à cause d'eux il châtia des rois:</p> <p>²² "Ne touchez pas à mes oints, Ne faites pas de mal à mes prophètes!"</p>	<p style="text-align: right;">הודו</p> <p>הודו ליהוה קראו בשמו הודיעו בעמים עלילותיו: שירו לו זמרו לו שיחו בכל נפלאותיו: התהללו בשם קדשו ישמח לב מבקשי יהוה: דרשו יהוה ועזו בקשו פניו תמיד: זכרו נפלאותיו אשר עשה מפתיו ומשפטי פיהו: זרע ישראל עבדו בני יעקב בחיריו: הוא יהוה א הינו בכל הארץ משפטיו: זכרו לעולם בריתו דבר צנה לאלף דור: אשר פרת את אברהם ושבועתו ליצחק: ונעמידה ליעקב לחק לישראל ברית עולם: לאמר ל אתן ארץ פנעו חבל נחלתכם: בהיותכם מתי מספר כמעט וגרים בה: ויתהלכו מגוי אל גוי ומממלכה אל עם אחר: א ה ניח ל איש לל"ה לעשקם ויוכח עליהם מלכים: אל תגעו במשיחי ובנביאי אל תרעו:</p>
--	---

--	--

Ce paragraphe est une reconnaissance pour les prodiges qu'Hachem fait avec l'arche et avec Israël en général. Une louange pour la promesse faite aux pères de l'héritage de la terre d'Israël par leurs descendants.

⁸ Rendez hommage à l'Eternel, proclamez son nom, Publiez parmi les nations ses hauts faits.

Pour les bné Israël il suffit de mentionner Son Nom, alors que pour les nations qui ne Le connaissent pas il faut détailler tous les miracles qu'Il accomplit. C'est ce que dit Ézéchiël dans sa prière (Isaïe 38 ,11) je disais : je ne verrai plus D dans le pays des vivants. Le Radak cite Rabbi Saadya Gaon qui dit que la vision de D signifie lui rendre hommage et le louer, en méditant ses voies et en comprenant ses décrets. La louange est la véritable prise de conscience que tout nous vient de Lui.

Proclamez son Nom, comme le faisait Avraham, il enseigna le Nom de D à tous ceux qui passaient à proximité de lui, il le proclamait à haute voix pour que tous l'entendent. Proclamer le Nom signifie tout Lui rattacher, toutes les péripéties de la vie, au quotidien, tout vient de Lui.

Racontez ses hauts faits, les prodiges et les miracles qu'Il a fait avec l'arche. Le mot « Alila » signifie la cause, il s'agit de comprendre ou de voir comment Hachem exprime Sa grâce et Sa bonté envers les hommes. Si un homme est passible de mort pour une faute grave, Hachem lui donne la possibilité de faire du bien avec le pauvre qui se présente à lui. Cette charité est acceptée en remplacement de sa peine, mais cela aussi c'est Hachem qui l'a causé, c'est ce qui est appelé « Alila ».

⁹ Chantez, en son honneur, célébrez-le, Entretenez-vous de toutes ses merveilles.

Le chant, avec la bouche, la célébration זמרה avec l'instrument la discussion ne doit être que de ses merveilles. C'est-à-dire qu'il ne doit pas y avoir de discussion entre deux individus sans qu'il y soit mentionné la bonté d'Hachem.

¹⁰ Glorifiez-vous de son saint nom; Que le cœur de ceux qui recherchent l'Eternel soit en joie!

Hachem n'a aucun besoin de nos louanges, ce sont les hommes qui le louent qui se grandissent de par leurs louanges. En général tant que l'on n'a pas obtenu ce que l'on désire on ne peut être joyeux. Ici la louange n'est pas le moyen d'obtenir ce qui nous manque, mais est un but en soi. Elle est le rapprochement de l'homme vers Hachem et Sa sainteté, l'instant consacré à la prière ou à la louange est un moment d'éternité et de vérité.

¹¹ Mettez-vous en quête de l'Eternel et de sa puissance, Aspirez constamment à jouir de sa présence.

Faites l'effort de connaître sa grandeur, c'est Sa bonté, Sa puissance, celle de Sa torah qui nécessite des efforts constants et répétés d'une part et priez pour qu'Il nous éclaire de Sa face. C'est la compréhension des choses profondes, la lumière qui soudain jaillit et nous illumine.

¹² *Souvenez-vous des merveilles qu'il a opérées, De ses prodiges et des arrêts sortis de sa bouche,*

Les merveilles sont la transformation de la nature, comme l'ouverture de la mer. Les prodiges sont des choses qui n'ont pas existence dans ce monde et y apparaissent comme la Mann. Il est pour nous obligatoire des les mentionner continuellement pour les ancrer dans notre cœur afin que notre Emouna soit réelle.

¹³ *Vous, ô postérité d'Israël, son serviteur, Fils de Jacob, ses élus!*

Le peuple d'Israël a une double qualité, d'une part d'être la descendance des patriarches, Avraham Ytshaq et Yaakov. Et de plus de par leurs propres qualités, ils sont dignes d'être au service d'Hachem. Avraham n'a pas été choisi par Hachem pour son propre mérite mais parce qu'il allait donner naissance à Israël. En choisissant Avraham Hachem choisit Israël et pas l'inverse.

¹⁴ *Il est, lui, l'Eternel, notre Dieu; Ses jugements s'étendent à toute la terre.*

L'Eternel est la Bonté absolue, notre D, c'est l'attribut de justice. Nous savons que parfois la rigueur frappe le monde, il n'y a rien sur terre qui est du au hasard.

¹⁵ *Rappelez-vous éternellement son alliance, Le pacte qu'il a promulgué pour mille générations.* ¹⁶ *Qu'il a conclu avec Abraham, Qu'il a fait par serment avec Isaac.*

¹⁷ *Il l'a érigé en loi pour Jacob, En contrat immuable pour Israël.*

L'alliance contractée avec les pères et le peuple d'Israël pour la terre d'Israël et Jérusalem et le temple. Cette alliance est éternelle de même que la torah est éternelle. Quoi qu'en disent les nations du monde, Hachem n'est pas un homme qui change d'avis comme dit le verset : le protecteur d'Israël n'est ni trompeur ni versatile ce n'est pas un mortel pour qu'il se rétracte. Bilaam lui-même dit : D n'est pas un mortel, pour mentir ni un homme pour qu'Il se ravise. Est- ce Lui qui parle et ne tient pas parole, qui affirme et n'exécute pas ?

¹⁸ *"C'est à toi, disait-il, que je donnerai le pays de Canaan Comme un lot héréditaire,* ¹⁹ *Quoique vous soyez encore en petit nombre, Et à peine établis comme étrangers dans ce pays."* ²⁰ *Puis ils se mirent à errer de nation en nation, D'un royaume vers un autre peuple.* ²¹ *Il ne permit à personne de les opprimer, Et à cause d'eux il châtia des rois:* ²² *"Ne touchez pas à mes oints, Ne faites pas de mal à mes prophètes!"*

Ce qui arrive aux pères est ce qui arrivera aux enfants comme disent les sages : les actions des pères sont des signes pour leurs enfants. L'histoire d'Israël est calquée sur celle de nos patriarches, ils nous tracent la voie que nous devons empruntée et nous facilitent la tâche. Nous marchons sur leurs pas. Avraham est seul d'un côté du monde et l'humanité entière de l'autre côté. Il arrive en terre d'Israël seul, il la parcourt de long en large pour faciliter sa conquête. Il descend en Égypte pour y préparer la présence de ses enfants etc....de même Ytshaq et Yaakov toutes les péripéties de leurs vies se réaliseront à nouveau sur leurs enfants.

Chroniques 1 ch. 16 verset 23 à 36.

23 Chantez à l'Eternel, toute la terre, Publiez de jour en jour son secours.

24 Proclamez parmi les peuples sa gloire, Parmi toutes les nations, ses merveilles,

25 Car grand est l'Eternel et infiniment digne de louanges; Il est redoutable plus que toutes les divinités.

26 Car tous les dieux des nations sont de vaines idoles, Mais l'Eternel est l'auteur des cieux.

27 Majesté et splendeur forment son avant-garde, Force et magnificence emplissent sa résidence.

28 Célébrez l'Eternel, groupes de nations, Célébrez sa gloire et sa puissance;

29 Rendez hommage au nom glorieux de l'Eternel, Apportez des offrandes et présentez-vous devant Lui; Prosternez-vous devant l'Eternel en un saint apparat.

30 Que toute la terre tremble devant lui! [Grâce à lui], l'univers est stable et ne vacille point.

31 Que les cieux se réjouissent Que la terre soit dans l'allégresse, Qu'on dise parmi les peuples: "L'Eternel est roi!"

32 Que la mer gronde avec ce qu'elle contient, Que les champs éclatent en transports Avec tout ce qui les couvre!

33 Qu'en même temps les arbres de la forêt résonnent joyeusement A l'approche de l'Eternel! Car il vient pour juger la terre.

34 Rendez hommage à l'Eternel, car il est bon, Car sa grâce dure à jamais.

35 Dites: "Viens à notre secours, Dieu de notre salut, Rassemble-nous et délivre-nous d'entre les nations, Pour que nous rendions hommage à ton saint nom, Et célébrions tes louanges.

36 Béni soit l'Eternel, le Dieu d'Israël, D'éternité en éternité!" Et le peuple tout entier dit: "Amen et louange à l'Eternel!" nations, Célébrez sa gloire et sa puissance;

שִׁירוּ לַיהוָה כָּל הָאָרֶץ בְּשֵׁרוּ מִיּוֹם אֶל יוֹם יִשׁוּעַתּוֹ:

סִפְרוּ בַגּוֹיִם אֶת כְּבוֹדוֹ בְּכֹל הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו:

כִּי גָדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד וְנוֹרָא הוּא עַל כָּל אֲ הַיָּם:

כִּי כָּל אֲ הַיָּם הַיָּם אֲלֵימִים וַיְהוֶה שָׁמַיִם עֲשָׂה: הוֹד וְהַדָּר לִפְנֵי עֵז וְחֻדְוָה בְּמִקְמוֹ:

הָבוּ לַיהוָה מִשְׁפָּחוֹת עַמִּים הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד וְעֵז: הָבוּ לַיהוָה כְּבוֹד שָׁמוֹ שְׂאוּ מִנְחָה וּבֵאוּ לִפְנֵי הַשְׁתַּחֲוִי לַיהוָה בְּהַדְרַת קֹדֶשׁ:

חִילוּ מִלִּפְנֵי כָּל הָאָרֶץ אִף תִּכּוֹן תִּבֵּל בַּל תִּמוֹט:

יְ שָׁמְחוּ הַ שָׁמַיִם וְ תִגַּל הָ אָרֶץ וַיֹּאמְרוּ בַגּוֹיִם יְהוָה מֶלֶךְ:

יְ רַעַם הַ יָם וְ מְלוֹאוּ יַעַץ הַשָּׂדֶה וְכָל אֲשֶׁר בּוֹ: אֵז יִרְנְנוּ עֲצֵי הַיַּעַר מִלִּפְנֵי יְהוָה כִּי בָא לְשִׁפּוֹט אֶת הָאָרֶץ:

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסִדּוֹ:

Ce verset ne doit pas être répété deux fois.

וַיֹּאמְרוּ הוֹשִׁיעֵנו אֲ הַיָּם יִשְׁעֵנו וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ מִן הַגּוֹיִם לְהַדּוֹת לְשֵׁם קֹדֶשׁ לְהַשְׁתַּבַּח בְּתֵהֶלֶת: כִּי יְהוָה אֲ הַיָּם יִשְׂרָאֵל מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם וַיֹּאמְרוּ כָּל הָעַם אֲמוֹן הַלֵּל א-ד-נ-י לַיהוָה: יא-הד-ונ-הי

²³ *Chantez à l'Éternel, toute la terre, Publiez de jour en jour son secours.*

Les nations doivent louer l'Éternel pour tous les prodiges qu'Il fait à Israël. Comme les philistins qui ont ressenti sur leur chair les plaies qui se sont abattues sur eux à cause de l'arche sainte, de même les nations se doivent de louer Hachem pour toutes les calamités qui leurs arrivent car elles sont dues à leurs attitudes vis à vis d'Israël.

Nos maîtres disent que depuis la destruction du temple chaque jour qui passe apporte une malédiction plus grande que la veille. Et malgré tout chaque jour Hachem multiplie ses bontés et ses miséricordes.

²⁴ *Proclamez parmi les peuples sa gloire, Parmi toutes les nations, ses merveilles.*

La gloire de D peut être ressenti parmi les peuples, ce sont les gens simples, cependant les merveilles sont proclamées aux nations ce sont les sages qui ont l'intelligence de les comprendre.

²⁵ *Car grand est l'Éternel et infiniment digne de louanges; Il est redoutable plus que toutes les divinités.*

La grandeur se manifeste de par la création et sa complexité. Il est redoutable car il maîtrise toutes les forces et peut selon sa volonté la faire disparaître hvc.

²⁶ *Car tous les dieux des nations sont de vaines idoles, Mais l'Éternel est l'auteur des cieux.* ²⁷ *Majesté et splendeur forment son avant-garde, Force et magnificence emplissent sa résidence.*

Les Premiers idolâtres savaient bien que D avait créé le monde et tout ce qu'il contient. Cependant ils pensaient qu'en servant et en honorant les « forces » avec lesquels Hachem dirige le monde c'était aussi lui rendre honneur. Les générations suivantes oublièrent Hachem et ne servirent plus que ces forces. Ils les mirent à leurs services en les emprisonnant dans les statues. Les philistins ont trouvé la statue de leur dieu brisée devant l'arche, pourquoi ne l'ont il pas abandonné, pourquoi ne se sont ils pas converti ? Les idolâtres se tiennent sur leurs dieux, comme il est dit pharaon se tenait sur le Nil alors qu'Hachem Se tient sur nous. Nous sommes au service de D alors que les idoles sont au service de ceux qui les servent.

Quand les hommes observent la splendeur de la création ils se remplissent immédiatement de crainte. Ils ont alors la volonté d'améliorer leurs traits de caractères (midots). Ils ont soif d'apprendre et d'approfondir la torah. Ils sont pleins de joie et d'allégresse qans ils servent Hachem. C'est le sens de ces quatre mots Majesté et splendeur Force et magnificence.

²⁸ *Célébrez l'Éternel, groupes de nations, Célébrez sa gloire et sa puissance;*

²⁹ *Rendez hommage au nom glorieux de l'Éternel, Apportez des offrandes et présentez-vous devant Lui; Prosternez-vous devant l'Éternel en un saint apparat.*

³⁰ *Que toute la terre tremble devant lui! [Grâce à lui], l'univers est stable et ne vacille point.*

Certains croient que D a créé le monde, mais que celui-ci est maintenant indépendant ou livré à lui-même. C'est pour cela qu'il dit célébrez sa gloire et sa puissance, car non seulement Il l'a créé mais il le maintient en vie. Plus les hommes tremblent devant D et plus le monde est stable. Au sens propre comme au sens figuré, la société serait meilleure si chacun tremblait devant D, certainement les uns ne feraient pas du mal aux autres et tous auraient plaisir à vivre ensemble.

³¹ *Que les cieux se réjouissent Que la terre soit dans l'allégresse, Qu'on dise parmi les peuples: "L'Eternel est roi!"*

³² *Que la mer gronde avec ce qu'elle contient, Que les champs éclatent en transports Avec tout ce qui les couvre!*

Quand Son Nom se déploiera sur cette terre alors toute la création à l'unisson entonnera le chant à la gloire de D. תגל הארץ! שִׁמְחוּ הַשָּׁמַיִם? les premières lettres de ces quatre mots forment le Nom de D.

³³ *Qu'en même temps les arbres de la forêt résonnent joyeusement A l'approche de l'Eternel! Car il vient pour juger la terre.³⁴ Rendez hommage à l'Eternel, car il est bon, Car sa grâce dure à jamais.*

Les hommes utilisent la création de D pour leurs propres intérêts, l'exemple des arbres est explicite, ils se réjouiront de servir pour la gloire de D, alors que maintenant ils subissent l'action des hommes. Les 26 générations de celle du premier homme à celle du don de la torah le monde n'a tenu que par la miséricorde de D. De même pour la très grande majorité des êtres ils ne vivent que de miséricorde rares sont ceux qui ont suffisamment de mérite pour avoir le « droit » à la vie.

³⁵ *Dites: "Viens à notre secours, Dieu de notre salut, Rassemble-nous et délivre-nous d'entre les nations, Pour que nous rendions hommage à ton saint nom, Et célébrions tes louanges. ³⁶ Béni soit l'Eternel, le Dieu d'Israël, D'éternité en éternité!" Et le peuple tout entier dit: "Amen et louange à l'Eternel!" nations, Célébrez sa gloire et sa puissance.*

David voit dans son inspiration l'exil et ses douleurs, il demande que l'on prie pour la délivrance finale et les étapes qui lui précèdent. Comme pour nous dire que si nous réclamons cette libération de tout notre être alors elle se produira.

Le but de la délivrance est la gloire du Nom, pour que nous le célébrions comme il se doit, mais pas pour notre intérêt personnel. Serions nous prêt à ce qu'elle se produise en sachant que nous y aurons aucune part? Hachem observe, surveille et dirige la destinée particulière de chacun ainsi que la destinée globale du peuple juif, aujourd'hui de manière voilée et très bientôt de manière dévoilée.

Troisième Partie, composée de 22 versets des psaumes. Cette partie était dite dans le deuxième temple où il n'y avait plus l'arche sainte.

Ps 99 v5-9. Ps 78v 38. Ps 40 v12. ps25 v 6. Ps 68v35-36.

<p><i>Exaltez l'Eternel notre D, prosternez- vous devant l'escabeau de ses pieds, il est saint.</i> <i>Exaltez l'Eternel notre D prosternez vous sur la montagne sainte car Il est saint l'Eternel notre D.</i> <i>Mais Lui plein de miséricorde pardonne les fautes et ne détruit pas tout Il retient sa colère et ne laisse pas son courroux se déchaîner.</i> <i>Toi Eternel ne retient pas de moi tes miséricordes, que tes grâces et tes bontés me protègent sans cesse.</i> <i>Souviens-Toi de tes bontés Eternel et de tes grâces, elles sont éternelles.</i> <i>Proclamez la puissance de D Sa majesté s'étend sur Israël et sa force éclate dans les nuées.</i> <i>Tu apparais redoutable O D du fond de ton temple le D d'Israël donne force et vigueur au peuple que D soit béni !</i></p>	<p>רוֹמְמוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַדָּם רַגְלָיו קְדוֹשׁ הוּא: רוֹמְמוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קְדָשׁוֹ בְּיָקְדוֹשׁ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עוֹן וְ אִישׁ חַיִּית וְהִרְבָּה לְהַשִּׁיב אָפוֹן אֶת יְעִיר כָּל חַמְתּוֹ: אֵתָהּ יְהוָה אֵת תִּכְלָא רַחֲמֵי מִמְּנֵי חֶסֶד וְאַמֶּת תִּמְיֵד יִצְרוּנֵי: זְכֹר רַחֲמֵי יְהוָה וְחֶסְדֵי כִּי מַעֲלָם הָמָּה: תָּנוּ עֵז לֹא הֵימ עַל יִשְׂרָאֵל גְּאֻתּוֹ וְעִזּוֹ בְּשִׁחְקִים: נִוְרָא אֱלֹהִים מִמִּקְדָּשָׁי אֵל יִשְׂרָאֵל הוּא נִתַּן עֵז וְתַעֲצָמוֹת לְעַם בְּרוּ אֱלֹהִים:</p>
---	---

Exaltez l'Eternel notre D, prosternez- vous devant l'escabeau de ses pieds, il est saint. Exaltez l'Eternel notre D prosternez vous sur la montagne sainte car Il est saint l'Eternel notre D. Dans ces deux versets le psalmiste aspire à se prosterner dans le temple, mais celui-ci est détruit comment faire alors pour expier ses fautes ? Les sages disent que les sacrifices sont le fondement du monde, ils lui permettent de subsister par l'expiation des fautes. Comment faire à présent ? Mais Lui plein de miséricorde pardonne les fautes et ne détruit pas tout Il retient sa colère et ne laisse pas son courroux se déchaîner. Il est dit : D fidèle sans iniquité, juste et droit. La justice s'applique sans faillir, comment alors la concilier avec la miséricorde ? Le Hassid Luzzato זצוקל זיעא dans la voie des justes ch4 dit : Certainement le principe de miséricorde est le fondement du monde sans lui il ne pourrait aucunement subsister. Cependant la justice n'en est pas pour autant atteinte. Selon la stricte justice il conviendrait que le pécheur soit sanctionner de suite après sa faute, que la punition soit pleine de la colère divine comme le mérite celui qui se rebelle contre la volonté de D ? ET qu'il n'ait aucun moyen de réparer sa faute. Comment redresser ce qu'il a tordu, comment réparer le meurtre ou l'adultère ? Le principe de la miséricorde agit sur trois points, un sursis est donné au pécheur, la punition ne va pas jusqu'à l'anéantissement et le repentir est accordé a ceux qui se repentent, en considérant la révocation de la volonté de fauter comme la révocation de l'acte lui même.

Toi Eternel ne retient pas de moi tes miséricordes, que tes grâces et tes bontés me protègent sans cesse. Source de bonté ne les détourne pas de moi, bien que je ne sois pas apte à recevoir. Le bien qui nous revient de « droit » parce que nous le méritons est le « Emet » ce qui est donné sans mérite est le « Hessed ».

Souviens-Toi de tes bontés Eternel et de tes grâces, elles sont éternelles.

Proclamez la puissance de D Sa majesté s'étend sur Israël et sa force éclate dans les nuées.

Tu apparais redoutable D du fond de ton temple le D d'Israël donne force et vigueur au peuple que D soit béni ! Toute la force et la puissance d'Israël dépend uniquement de sa sainteté. Le temple est la résidence d'Hachem, il est dit faites Moi un sanctuaire et Je résiderai parmi eux. La réussite de l'ensemble comme celle de chacun émane du temple. On qualifie Hachem de redoutable, comment une brebis sans défense arrive à subsisté entourée de 70 loups ? La pérennité d'Israël et sa réussite dans de nombreux domaines est parfois irrationnelle c'est ce que le verset qualifie de redoutable.

Ps 94 v 1-2. ps94 v2. Ps 3 v 9. Ps 46 v8. ps84 v13. Ps 20v 10. Ps 28 v9. Ps 33v20-21-22. Ps 85 v8. Ps 44v27. ps81 v11. Ps 144v15. Ps 13v6.

¹ Dieu des vindictes, Eternel, Dieu des vindictes, apparais!² Lève-toi, juge de la terre, inflige un juste châtement aux orgueilleux.

A l'Eternel appartient le salut! que ta bénédiction descende sur ton peuple! Sélah! L'Eternel-Cebaot est avec nous, le Dieu de Jacob est une citadelle pour nous. Sélah!

¹³ Eternel-Cebaot, heureux l'homme qui a confiance en toi!

¹⁰ Eternel, viens à notre secours! Que le Roi nous exauce le jour où nous l'invoquons!

Prête assistance à ton peuple et bénis ton héritage: conduis-les comme un berger et soutiens-les jusque dans l'éternité. ²⁰ Notre âme met son attente en l'Eternel: il est notre aide et notre bouclier. ²¹ Oui, notre cœur se réjouit en lui, oui, nous avons confiance en son saint nom. ²² Que ta bonté, Eternel, s'étende sur nous, comme nous y comptons de ta part!

⁸ Montre-nous, Seigneur, ton amour; et ton secours, accorde-le nous. Lève-toi pour nous venir en aide, délivre-nous par un effet de ta bonté! Je suis, moi, l'Eternel, ton Dieu qui t'a tiré du pays d'Egypte. Ouvre largement ta bouche et je la remplirai.

¹⁵ Heureux le peuple qui jouit d'un tel sort! Heureux le peuple qui reconnaît l'Eternel comme son Dieu!

Or moi, j'ai confiance en ta bonté, mon cœur est joyeux de ton secours: je veux chanter l'Eternel, car il me comble de bienfaits.

אל נקמות יהוה אל נקמות הופיע:

הנשא שפט הארץ השב גמול על גאים:
ליהוה הישועה על עם ברכת סלה:
יהוה צבאות עמנו משגב לנו א ה יעקב סלה:
יהוה צבאות אשרי אדם בטח ב:
יהוה הושיעה המל יעננו ביום קראנו:
הושיעה את עם ובר את נחלת ירעם ונשאם עד
העולם:

נפשו ח פתה ל יהוה עזרו ומגנו הוא:
פי בו ישמח לבנו פי בשם קדשו בטחנו:
יהי חסד יהוה עלינו פאשר יחלנו ל:
הראנו יהוה חסד וישע תתן לנו:
קומה עזרתה לנו ופדנו למען חסד:
אנכי יהוה א ה הפעל מארץ מצרים הרחב פי
ואמלאהו:

אשרי העם שפכה לו אשרי העם שיהוה א היו:

ואני בחסד בטחתי יגל לבי בישועת אשריה
ליהוה כ י גמ ל על י:

¹ Dieu des vindictes, Eternel, Dieu des vindictes, apparais! ² Lève-toi, juge de la terre, inflige un juste châtement aux orgueilleux.

L'orgueilleux s'habille de l'apparat de D comme il est dit : Hachem règne ! Il est revêtu d'orgueil. Celui-la commet une double faute, celle d'être orgueilleux et de plus il se revêt du vêtement du Roi, c'est un crime de lèse-majesté. En portant atteinte aux justes des générations et en versant leurs sangs les scélérats ont porté atteinte à la gloire de D c'est le sens de la vengeance.

A l'Eternel appartient le salut! Que ta bénédiction descende sur ton peuple! Sélah! L'Eternel-Cebaot est avec nous, le Dieu de Jacob est une citadelle pour nous. Sélah! Eternel-Cebaot, heureux l'homme qui a confiance en toi! Eternel, viens à notre secours! Que le Roi nous exauce le jour où nous l'invoquons!

Il est mentionné le Nom de D quatre fois pour les quatre exils.

Adam en fautant transgresse les trois fautes capitales. L'idolâtrie, les relations interdites, le meurtre et la faute qui les englobe la médisance. Les pères réparent ces trois fautes, Avraham proclame la royauté de D sur terre. Ytshaq se donne en sacrifice sur l'autel. Yaakov est parfait, sa couche est entière, il n'a jamais eut de « perte », le verset dit : Reouven, tu es mon aîné, ma force et les prémices de ma vigueur.

Les quatre royaumes qui dominent Israël et les exils qui en découlent sont la continuité de cette réparation commencée par nos pères. L'exil de Bavel répare l'idolâtrie celui des perses le meurtre (l'histoire de pourim de passe sous la domination perse). Puis l'exil des grecques ou il est décrété que toutes les mariées devaient être « salies » par le gouverneur.

Le dernier exil celui de Edom est de par la longueur le concentré des trois précédents et de la faute de la parole que nous nous devons de réparer par la parole de torah.

Prête assistance à ton peuple et bénis ton héritage: conduis-les comme un berger et soutiens-les jusque dans l'éternité.

Le mot « Yéchoua » est le salut qui vient sans que nous n'ayons à agir. La libération de cet exil ne dépend que de la volonté de D. elle est une délivrance totale et entière, une action du haut vers le bas. Ton peuple et ton héritage, l'un de par le mérite des pères et l'autre de par l'amour d'Israël et leur mérite propre. Tu nous fais traverser toutes les péripéties de l'histoire pour nous amener à bon port, tu nous élèveras au dessus de toutes les nations pour toujours.

Notre âme met son attente en l'Eternel : il est notre aide et notre bouclier. ²¹ Oui, notre cœur se réjouit en lui, oui, nous avons confiance en son saint nom.

La Néchama qui est une « partie » de D est étouffée dans le corps qui ne la laisse pas s'exprimer. Dans le monde tel qu'il est dans l'exil, l'âme est en attente, elle attend qu'Hachem se dévoile pour lui permettre de prendre le dessus sur le corps. Le Zohar dit qu'à la fin des temps les hommes voleront, c'est-à-dire que le corps sera réduit à sa plus simple expression, complètement purifié il sera porté par la Néchama.

L'aide intervient après que les hommes agissent, le bouclier, signifie une intervention divine que nous ne voyons pas nous n'en sommes même pas conscient. La confiance בטחון est la mise en application dans les actes au quotidien de la foi. Nous disons tous les jours à la fin de la prière les 13 principes de la Emouna où il est dit j'attends le Machiah je sais qu'il viendra et même s'il tarde à venir je continue à l'attendre.

22 Que ta bonté, Eternel, s'étende sur nous, comme nous y comptons de ta part! ⁸ Montre-nous, Seigneur, ton amour; et ton secours, accorde-le nous.

Pour obtenir la bonté divine il suffit de l'espérer de l'attendre comme quelque chose de sur. Bien que nous ne soyons pas très méritants. Le texte veut nous souligner que la délivrance finale ne dépend que de la qualité de notre espérance. Il y a deux mots pour dire espoir ou espérance תקוה et יחול l'un se dit de quelque chose qui n'est pas sur. תקוה le mot employé ici signifie que cela est sur et certain il n'y a aucun doute que la délivrance arrivera.

Lève-toi pour nous venir en aide, délivre-nous par un effet de ta bonté! Je suis, moi, l'Eternel, ton Dieu qui t'a tiré du pays d'Égypte. Ouvre largement ta bouche et je la remplirai.

Les miracles de la délivrance finale feront oublier ceux de la sortie d'Égypte. Cependant en Égypte le peuple d'Israël n'avait aucun espoir de s'en sortir et de retrouver la liberté. Ils mirent toute leur espérance en Hachem, ils demandèrent cette délivrance avec une telle volonté et une telle force qu'Hachem entendit leur soupirs, il n'est pas dit leurs prières, Hachem entendit leur volonté d'être libéré. La bénédiction qui parvient aux hommes est limitée, elle est ce qu'il faut pour que l'existence se perpétue. Cette abondance qui se répand dans les mondes n'est pas uniquement matérielle mais aussi spirituelle.

Viendra un jour où elle sera d'une puissance telle qu'il suffira d'ouvrir la bouche pour qu'elle en soit remplie. L'ouverture de la bouche fait allusion bien sur à la prospérité matérielle mais plus encore, il suffira d'ouvrir la bouche pour dire des paroles de torah et elles jailliront comme un torrent qui ne se tarie pas, un hidouch entraînant un autre sans fin à profusion.

Heureux le peuple qui reconnaît l'Eternel comme son Dieu! Or moi, j'ai confiance en ta bonté, mon cœur est joyeux de ton secours: je veux chanter l'Eternel, car il me comble de bienfaits.

Nous disons dans la prière, béni est notre D qui nous a créés pour L'honorer et nous a distingué de ceux qui sont dans l'erreur. Il nous a donné une Torah de vérité et a implanté en nous la vie éternelle. Le mot « Achré » heureux ne se dit pas au singulier il est toujours au pluriel, car pour être heureux l'homme a besoin d'une multitude de choses s'il lui en manque ne serai-ce qu'une seule il perd sa joie de vivre. Heureux le peuple qui a Hachem pour D et qui a reçu la Torah, toutes les bénédictions y sont contenues. Le chant dont il est question ici est celui que Moché et Israël chanteront comme dit le verset : Alors Moché et Israël chanteront cet hymne à la gloire de l'Eternel.

Ce psaume a été écrit par David quand il fut guéri de sa maladie, il put alors se consacrer à la préparation de la construction du temple. Le corps est le sanctuaire de l'âme de même que le temple contient la présence divine. Ici aussi il est question de la récupération des étincelles éparses parmi les forces mauvaises, qui s'accaparent des énergies et les emprisonnent.

Il a fallu attendre le règne du roi Salomon pour que le temple soit construit 440 ans après la conquête de la terre d'Israël en 2928. La royauté qui appartient à la tribu de Yehouda a du attendre toute la période des Juges puis le Règne du roi Chaoul.

David lui-même a du faire face à ces détracteurs, son propre père et ces frères le considéraient comme un « étranger ». Il prépara le travail de Salomon en faisant la conquête de Jérusalem puis il fait l'acquisition du lieu où devait se construire le temple (גורן ארונה היבואי), puis détermina avec exactitude l'emplacement de l'autel, il prépara aussi les fondations du sanctuaire. Toutes ses préparations ne sont évidemment pas uniquement matérielles mais surtout un travail spirituel qui fallait réaliser pour unir toutes les énergies à la gloire du Royaume d'Hachem. David est le symbole même de la Chéhina qui ne possède rien d'elle-même mais reçoit tout son pouvoir du Saint Béni Soit Il.

David était un simple berger, mis à l'écart par son père, quand le prophète Samuel va chez Ychai pour oindre l'un de ses fils, Ychai l'oublie. Pourtant il est dit qu'à son arrivée chez Ychai, il l'invite lui et ses fils à participé au sacrifice.

Il est dit dans le livre de Samuel 1 ch16 : Ychai présenta ainsi ses 7 fils devant Samuel et Samuel lui dit. Ce ne sont pas ceux-là que l'Eternel a choisis, Samuel lui dit mais ce sont la tous tes enfants ? Il lui répond il reste encore le plus jeune, il est au pâturage avec les brebis. Dès que David se présente devant Samuel Hachem lui dit va oint le c'est lui...et depuis l'esprit divin ne quitta plus David. C'est le sens du verset : Je t'exalterai, Seigneur, car tu m'as relevé, comme celui que l'on fait sortir d'un profond puis דלתני pour le mettre sur un trône.

Les ennemis de David sont ceux qui disaient de lui qu'il n'était pas apte à prendre une juive pour épouse étant descendant de Routh la moabite et à plus forte raison qu'il ne pouvait être roi. Alors que David enseignait les lois de la lèpre et des plaies on lui posait la question que risque celui qui prend la femme de son prochain et tue le mari ?

Toutes ces contestations ne prendront fin que lors de l'inauguration du temple. Salomon voulu y faire pénétrer l'arche sainte et les portes se fermèrent devant lui, il éleva vers D 24 Cantiques rien n'y fit. Il dit exhaussez ô portes, vos frontons relevez vous portails du monde pour que rentre le Roi de Gloire là aussi les portes restèrent closes.

Quand il dit chroniques livre 2ch 6 : Et maintenant Seigneur D va occuper le lieu de Ta résidence, Toi et l'arche qui témoigne de Ta force....Seigneur D ne repousse pas la personne de ton oint souvient toi des grâces promises à David ton serviteur. De suite les

portes s'ouvrirent et l'arche pénétra dans le saint des saints. Tous surent alors la véritable dimension du roi David.

On commence toujours par le deuxième verset même pendant la fête de Hanouca.

allusion a l'union des deux Noms et a leur Dans ce psaume il y a 92 mots, harmonie

י-ה-ו-ה -א-ד-נ-י -יא-ה-ד-ו-ה-י-

Il y a 10 fois le Nom, allusion aux 10 Séfirot à chacun la voyelle correspondante.

<p>² Je t'exalterai, Seigneur, car tu m'as relevé; tu n'as pas réjoui mes ennemis à mes dépens.</p>	<p>אָרוֹמֵם יְהוָה כְּתֹר כִּי דָלִיתָנִי וְ אֶשְׂמַחֲתָ אִיבֵי לִי :</p>
<p>³ Eternel, mon Dieu, je t'ai invoqué, et tu m'as guéri:</p>	<p>יְהוָה חִכְמָה אֵי הִי שׁוֹעֲתִי אֵלַי וְתִרְפְּאֵנִי :</p>
<p>⁴ Seigneur, tu as fait remonter mon âme du Cheol, tu m'as permis de vivre, de ne pas descendre au tombeau.</p>	<p>יְהוָה בִּינָה הָעֲלִיתָ מִן שְׂאוֹל נַפְשִׁי חַיִּיתָנִי מִיַּרְדֵּי בּוֹר :</p>
<p>⁵ Chantez l'Eternel, vous ses fidèles, rendez grâce à son saint nom;</p>	<p>זָמְרוּ לַיהוָה חֲסִידָיו וְהוֹדוּ לְזִכְרֵ קְדֻשׁוֹ :</p>
<p>⁶ car sa colère ne dure qu'un instant, mais sa bienveillance est pour la vie; le soir dominant les pleurs, le matin, c'est l'allégresse.</p>	<p>כִּי רָגַע בְּאַפּוֹ חַיִּים בְּרָצוֹנוֹ בְּעָרֵב יָלִין בְּכִי וּלְפָקֵר רָנָה :</p>
<p>⁷ J'avais dit en ma quiétude: "Jamais je ne chancellerai.</p>	<p>וְאֵנִי אִמְרַתִּי בְשִׁלְוִי בַל אֲמוּט לְעוֹלָם :</p>
<p>⁸ Seigneur, dans ta bonté, tu avais puissamment fortifié ma montagne. Mais tu as caché ta face: j'ai été consterné!</p>	<p>יְהוָה גְּבוּרָה בְּרָצוֹנִי הָעֲמַדְתָּה לְהַרְרֵי עֵז הַסִּתְּתָה פְּנֵי הַיִּתִּי נִבְהַל :</p>
<p>⁹ C'est vers toi que je crie, c'est à mon Seigneur que vont mes supplications:</p>	<p>אֵלַי יְהוָה תַּת אֶקְרָא וְאֵל אֲדַנִּי יְהוָה נִצַּח אֶתְחַנֵּן :</p>
<p>¹⁰ "Que gagnes-tu à ce que mon sang coule? A ce que je descende au tombeau? La poussière te rend-elle hommage? Proclame-t-elle ta persistante bonté?</p>	<p>מֶה בָּצַע בְּדַמִּי בְרָדְתִּי אֵל שַׁחַת הַיּוֹד עֶפֶר הַיִּגִּיד אֲמַת :</p>
<p>¹¹ Ecoute, ô Seigneur, et prends-moi en pitié! Eternel, sois mon sauveur!"</p>	<p>שְׁמַע יְהוָה הוֹד וְחַנּוּנִי יוֹהוּוֹהוּ יִסוֹד הָיָה עֵזֶר לִי :</p>
<p>¹² Tu as changé mon deuil en danses joyeuses, tu as dénoué mon cilice, et de la joie tu m'as fait une ceinture.</p>	<p>הַפְּכַת מִסַּפְדֵי לְמַחּוֹל לִי פִתַּחְתָּ שִׁקִּי וְתִאֲזַרְנִי שְׂמַחָה :</p>
<p>¹³ De la sorte mon âme te chantera sans relâche; Eternel, mon Dieu, à tout jamais je te célébrerai</p>	<p>לְמַעַן יִזְמַר כְּבוֹדִי אֵי אֵדִם יְהוָה מַלְכוּת אֵי הִי לְעוֹלָם אֲוָדָה :</p>

Je t'exalterai, Seigneur, car tu m'as relevé; tu n'as pas réjoui mes ennemis à mes dépens. Le mot אָרוּמַמְךָ de la racine לָרוּמַם élever. David par ses louanges a élevé Hachem au dessus de toutes les louanges de même qu'Hachem a élevé David au dessus de toutes les royautés.

Même au temps où j'étais au plus profond de l'abîme tu n'as pas réjoui mes ennemis. Ils ne peuvent s'accaparer de ma place. Pendant tout le temps de cet exil la terre d'Israël est restée désertique, nul ne peut en prendre possession. Toutes les contestations auxquelles nous assistons n'ont débutées qu'après le retour d'Israël sur sa terre.

³ Eternel, mon Dieu, je t'ai invoqué, et tu m'as guéri: des souffrances que me cause l'oppression de mes ennemis. ⁴ Seigneur, tu as fait remonter mon âme du Cheol, tu m'as permis de vivre, de ne pas descendre au tombeau.

Il y a une vie après la faute, je suis tombé et Tu m'as relevé, Tu m'as ouvert les portes de la Téchouva et Tu l'as acceptée.

⁵ Chantez l'Eternel, vous ses fidèles, rendez grâce à son saint nom; Vous les pieux et les fideles d'Hachem prenez exemple de David. la Techouva est possible et le salut dépend de vos prières.

⁶ car sa colère ne dure qu'un instant, mais sa bienveillance est pour la vie; le soir dominant les pleurs, le matin, c'est l'allégresse.

Celui qui se lamente le soir sur les fautes commises, aura la joie de vivre le matin venu il saura qu'Hachem lui a pardonné. Ne soupçonne pas le sage qui a fauté car avant le lever du jour il aura déjà fait techouva. la vraie joie de vivre est le lot de ceux qui servent Hachem de tout cœur.

⁷ J'avais dit en ma quiétude: "Jamais je ne chancellerai.

Il n'y a pas d'acquis définitifs dans ce monde. Les biens matériels et toutes les richesses, l'or et l'argent peuvent être perdus en quelques heures sinon moins. Tous les pouvoirs peuvent chanceler et les maîtres d'hier jeter dans les geôles. Yohann Cohen Gadol a servi dans le temple pendant 80 ans avant de devenir hérétique. C'est pour cette raison que le monde est comparé à la mer, (prophétie de Jonas) tant que l'homme est sur l'eau il n'est pas tranquille, il n'y a rien de stable. Nos maîtres ont dit fait Techouva un jour avant ta mort.

¹⁸ Seigneur, dans ta bonté, tu avais puissamment fortifié ma montagne. Mais tu as caché ta face: j'ai été consterné! David à l'apogée de sa puissance dit ce verset, Tu cache Ta face et je suis perdu.

⁹ C'est vers toi que je crie, c'est à mon Seigneur que vont mes supplications:

Quand David constate que D se détourne de lui, il l'implore avec plus de force. Il s'adresse à Hachem à la deuxième personne, comme s'Il était devant lui. La fin du verset est à la troisième personne, dans les psaumes ce Nom est écrit אֲדֹנָי Mon Seigneur Maître du monde, mais dans le Sidour des Kabbalistes il est écrit אֲדֹנָי הָאֱלֹהִים qui correspond à la Séfira de Nétsah la victoire, l'éternité qui a la même racine que chef des chantres לַמְנצֵחַ grâce à son chant David gagne son combat contre tout ce qui le détourne de D, et retrouve la Face d'Hachem qui l'éclaire.

¹⁰ "Que gagnes-tu de mon sang ? Au psaume 35,15 il est dit : quand j'ai vacillé, ils se réjouissaient en bande, les misérables contre moi je ne m'y attends pas ils ont déchiré et mon sang n'a pas coulé. Rava commente ce verset, David s'adresse à D et lui dit. Maître du monde il est dévoilé devant Toi qui s'ils avaient déchiré ma chair mon sang n'aurait pas coulé. Mais même quand nous étions occupés des impuretés des plaies et des tentes (sujets les plus complexes des Taharot) ils me disaient celui qui prend une femme marié qu'elle peine de mort lui applique- t- on ? et je répondais par strangulation et il a droit au monde futur .mais celui qui fait honte (son visage devient blanc) à son prochain en public n'y a pas droit. La honte que subissait David de manière continue comme le soulignent les Tossafot est assimilée à la mort. Ses ennemis n'avaient pas besoin de lui déchirer la chair pour verser son sang, ils l'avaient déjà fait par les affronts répétés.

A ce que je descende au tombeau? La poussière te rend-elle hommage? Proclame-t-elle ta persistante bonté? David n'a pas le souci de sa personne, il ne demande pas la vie pour lui-même mais pour D. Qui te rendra hommage, qui dira Tes louanges, qui Te glorifiera ? Ceux qui me veulent du mal, ceux qui luttent contre moi sont comparés à la poussière, ils n'ont aucune importance à Tes yeux, et ils ne diront pas Tes louanges. Même s'ils arrivaient à leur fin hvc ils diraient la force de mon bras et mon intelligence m'ont permis d'en arriver là.

¹¹ *Ecoute, ô Seigneur, et prends-moi en pitié! Eternel, sois mon sauveur!"* ¹² *Tu as changé mon deuil en danses joyeuses, tu as dénoué mon cilice, et de la joie tu m'as fait une ceinture.* ¹³ *De la sorte mon âme te chantera sans relâche; Eternel, mon Dieu, à tout jamais je te célébrerai.*

Comme nous l'avons déjà dit David est le seul de tous les grands personnages qui a fait Téchouva et a récupéré la position qu'il occupait avant sa faute. Adam après son repentir ne réintègre pas le Gan Eden, Reouven lui aussi ne récupère pas son droit d'aînesse, Chaoul perd la royauté etc....le seul qui en fautant perd sa position et son niveau spirituel et qui le retrouve avec la Téchouva est David. David loue l'Eternel à jamais, les psaumes sont le livre de prière du peuple d'Israël. Se passe t-il un jour, une heure, un instant où dans le monde il n'y a pas un juif qui récite un des psaumes de David ? Cela est la plus grande preuve de la victoire de David sur ses ennemis, une victoire éternelle !

FIN

תם ונשלם שבח לא-ל בורא עולם. הודו לה' כי טוב כי לעולם חסדו.

מנאי הצבא'י עה' תברך מפי עליון סט'

Début le 10 aout fin le 13 aout 2014. 17 Av 5774

Michel BARUCH.